



۲۰۲۱/۰۱/۰۲

سلطان جان کلیوال

د ژمی ورځ

یادونه: [دا د (رابرت فوللر موری ۱۸۶۳- ۱۸۹۴ م) د امریکای شاعر چی د خپل لنډ ژوند لویه برخه یې په انګلینډ کی تره کړیده، د یوه شعر نوم دی. هغه وایی چی ما دا شعر د یوه امریکای بومی سره پوستکی سره له پیژندنی وروسته لیکلی دی. هیله من یم چی سم می ژباړلی وی.]

دا د اوری گرمه ورځ ده دا اسمان د ژمی نه دی
دې په لوړو لوړو غرونو وریدلی سپینی واورې
لا هماغسی گرمی ده خو زمونږ د ژوند په سیمه
پانې ټولې دې مړې شوي ونې ټولې لوڅې شوي
خکه دا دژمی ورځ ده غوټی نشته گلان نشته
تاج د واورو ایښول شوی په سرو د غونډی گانو
خکه ټول کوی دا حکم:
چی داده د ژمی ورځ.

د اسد د میاشتی ورځ ده خو زه وایم چی گرمی ده
له آسمان په مونږ تندرینه دلته وگورې رالویږې
پانې مړې شوي ونې مړې شوي له هر هوا په مونږ اورونه
رنگا رنگ بڼکلی گلونه مسافر شو له باغونو

آیا چا چیرته لیدلی

دومره گرمه ورځ په ژمی؟

